



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 28 februari 2022

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 53.397/II/PF
AV / YM

Betreft : klacht betreffende een enkel in het Nederlands opgesteld bericht met betrekking tot kankerpreventie.

Ter zitting van 18 februari 2022 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht ingediend door een Franstalige inwoner van de gemeente Sint-Genesius-Rhode tegen het Centrum voor Kankeropsporing dat hem een bericht had gestuurd met testkits en instructies die alleen in het Nederlands waren opgesteld. Betrokkene heeft deze administratie vervolgens verzocht om een Franse versie van het betrokken bericht, maar zonder succes; hij heeft enkel een schriftelijke herinnering in het Nederlands ontvangen.

In een email van 23 november 2021, heeft de algemene administratie van het Centrum voor Kankeropsporing het volgende meegedeeld:

“ (...) Wij nemen contact met u op naar aanleiding van de klacht die een inwoner van de gemeente S-G-R bij de VCT heeft ingediend. Als Centrum voor Kankeropsporing zijn wij altijd bereid om op verzoek uitnodigingen en resultaatsbrieven in het Frans te verzorgen. Wij hebben hiervoor de nodige vertalingen. Wij vinden echter in ons elektronisch register geen verzoek van de indiener van de klacht (Philippe Malherbe) om uitnodigingen en resultaatsbrieven in het Frans te verzenden.

Wij kunnen echter in ons elektronisch register zien dat de betrokkene intussen heeft deelgenomen aan het bevolkingsonderzoek darmkanker en dat er al een uitslag is verzonden.

(...).”

*
* *

Het Centrum voor Kankeropsporing is een dienst van de Vlaamse Gemeenschap, waarvan de activiteiten de hele werkkring van deze gemeenschap bestrijkt.

Een uitnodiging voor kankeropsporing is een betrekking met een particulier in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Artikel 36, § 2 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, stelt dat de diensten van de Vlaamse Regering, met betrekking tot de gemeenten met een speciale taalregeling uit hun ambtsgebied, zijn onderworpen aan de taalregeling die door de SWT is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten voor de berichten, mededelingen en formulieren die bestemd zijn voor het publiek, voor de betrekkingen met particulieren en voor het opstellen van akten, getuigschriften, verklaringen en vergunningen.

Sint-Genesius-Rhode is een randgemeente in de zin van de SWT. Overeenkomstig artikel 25 SWT, gebruiken de plaatselijke diensten in de randgemeenten in hun betrekkingen met een particulier dezelfde taal als de door betrokkene gebruikte taal voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Er bestaat een vermoeden *juris tantum* dat de taalkeuze van de betrokkene de taal van het gebied is.

Aangezien de betrokkene gevraagd heeft om de uitnodiging en de resultaatsbrief in het Frans te ontvangen, was het Centrum voor Kankeropsporing op de hoogte van de taalkeuze van de betrokkene. Derhalve had het bericht in het Frans naar de klager gestuurd moeten worden na zijn aanvraag.

De klacht wordt derhalve ontvankelijk en gegrond bevonden.